



COMBINE FRIGORIFICE  
TIP

**SRD-210 (W)(S),  
SRD -280(S)(I),  
SRD-310 (W)(I),  
SRD-310 (I)(W) NF**

Instructiune de utilizare

[www.wintter.md](http://www.wintter.md)



**Stimate client!**

Noi ne exprimăm aprecierea pentru alegerea Dumneavoastră. Suntem deosebit de mișcați că produsele noastre v-au atras atenția. Sperăm că în viitor aşteptările Dumneavoastră vor fi îndeplinite. Personalul companiei noastre muncește pentru ca să beneficiati de confort și bunăstare.

Ați achiziționat un frigider în sistemul de refrigerare care utilizează agent frigorific R600A- cel mai economic și ecologic, utilizat larg de către cei mai importanți producători de echipamente frigorifice.

După ce analizați cu atenție manualul cu instrucțiuni, veți fi capabili de a utiliza în mod corespunzător frigidierul procurat. Păstrați manualul de utilizare pentru întreaga durată de „viață” a frigidierului.

La procurarea frigidierului, verificați corectitudinea completării certificatului de garanție, prezența ștampilei organizației care a vîndut, data vînzării, precum și bonul de casă.



## Cuprins

---

1. INFORMAȚII GENERALE	3
2. SPECIFICAȚII TEHNICE	3
3. SETUL LIVRAT	4
4. MĂSURI DE SIGURANȚĂ	4
5. CONSTRUCȚIA FRIGIDERULUI	5
6. PREGĂTIREA FRIGIDERULUI SPRE UTILIZARE	7
7. PROGRAMUL DE LUCRU	7
8. RECOMANDĂRI PENTRU ÎNGRIJIRE	9
9. REGULI DE DEPOZITARE	9
10. DEFECTIUNI POSIBILE ȘI SUSPENDAREA LOR	10
11. TRANSPORTAREA	11
12. PRIVIND ELIMINAREA	11
13. GARANȚIE	11

## 1. INFORMATII GENERALE

1.1 Combinele frigorifice de uz casnic **SRD-210 (W)(S)**, **SRD -280(S)(I), (M)**, **SRD -310 (W)(I)**, **SRD -310 (I)(W) NF** (denumit în continuare frigider) sunt proiectate pentru stocarea pe termen lung a alimentelor congelate și pentru a produce gheăță comestibilă în congelator (C), deasemenea pentru a prelungi „viață” alimentelor proaspete și răcirea băuturilor în camere frigorifice (CF) în mediul casnic la temperatură aerului camerei de la -15° C pînă la +32 ° C, la o umiditate relativă de 75%.

1.2 Frigiderul funcționează la curent alternativ cu frecvență de 50 Hz și o tensiune de 220-235 V.

1.3 Rafturile frigiderului au posibilitate de a fi permute cu interval de reglare de 50 mm;

**ATENTIE! În momentul cumpărării frigiderului, verificați cu vînzătorul, cum funcționează acesta, setul livrat și daunele mecanice posibile.**

1.4 Producătorul (vînzătorul) nu este responsabil (inclusiv și în perioada de garanție) pentru defecte și deteriorările produsului rezultat în urma încălcării instrucțiunilor de exploatare sau condițiilor de funcționare, de depozitare sau de forță majoră (incendii, calamități naturale, fluxuri-refluxuri de energie electrică, etc), după transmiterea frigiderului consumatorului.

1.5 Solicitați vînzătorul să completeze corect certificatul de garanție, certificatul de vînzare-cumpărare, în cuponul de deservire tehnică garantată și cupoanele N1, N2 și N3 pentru reparații de garanție, pentru că vînzătorul e responsabil de garanție precum și producătorul.

1.6 Designul frigiderului permanent se îmbunătățește, astfel încât pot exista unele modificări care nu sunt reflectate în acest manual.

**1.7 NOU! Frigiderul beneficiază de un sistem electronic de compensator de temperatură, care permite frigiderului să funcționeze la temperaturi externe mai scăzute.**

## 2. SPECIFICAȚII TEHNICE

2.1 Datele tehnice ale frigiderului sunt prezentate în tabelul 1.

Tabelul 1

Specificații	Valoare			
	SRD -210 (W)(S)	SRD -280(S)(I)	SRD -310 (W)(I)	SRD-310(I)(W)NF
Tensiunea de rețea pentru funcționarea normală a frigiderulu	220 – 235	220 - 235	220 - 235	220 - 235
Consumul de energie, Wt	110	115	120	120
Volumul brut total dm3	219	279	322	366
Volumul util total de depozitare, dm3	210	202	241	241
Volumul util congelator, dm3	66	68	81	95
Temperatura camerei frigorifice*, ° C				
-minimă	0	0	0	0
-maximă	10	10	10	10
Temperatura congelatorului, ° C	-24	-24	-24	-24
	5	6,0	8,2	8,2
Capacitate de congelare, kg / zi.				
Consumul zilnic de energie electrică al frigiderului la o temperatură ambientă de 25 ° C, kW h ** ..	0,77	0,8	0,835	0,812
Productivitatea de producere a cuburilor de gheăță timp de 1 oră (în forma de gheăță), kg.	0,1	0,11	0,14	0,22
Greutatea neto max, kg.	44	42	68	70
Durata de „viață” estimată, ani	10	10	10	10
Dimensiuni: Înlățimea, Adâncimea, Lățimea	1520x550x580	1770x 550x580	1850x600x600	1850x600x689

\*Temperatura medie în frigider, nu trebuie să depășească 5 ° C, una din pozițiile indicate de regulatorul de temperatură termostatului. Evaluarea obiectivă a temperaturii frigiderului poate fi realizată numai în condiții de laborator, prin metoda conformată de punctul 5.5 al GOST16317-87.

\*\* Determinat în condiții de laborator, în conformitate cu GOST16317-87.

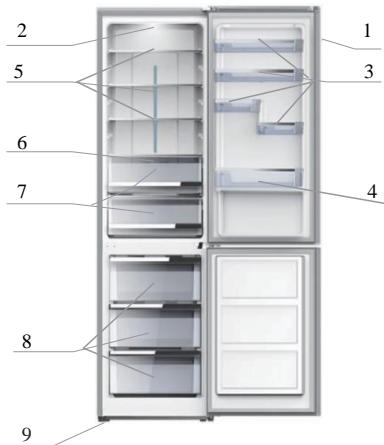


Figura 1 - Vedere generală a frigiderului «Wintter »

### **3. SETUL LIVRAT**

1. Ecran (pentru modelele 310 NF), 2. Lampă diodica, 3. Rafturile superioare pe ușa camerei frigorifice, 4. Rafturile inferioare pe ușa camerei frigorifice, 5. Rafturile superioare din sticlă durabilă a camerei frigorifice, 6. Raftul inferior din sticlă durabilă a camerei frigorifice, 7. Lada vegetală și lada "zona 0", 8. Lăzile congelatorului, 9. Picioare reglabile.

### **4. MĂSURI DE SIGURANȚĂ**

- 4.1 Frigiderul este un aparat electric, de aceea, la funcționarea lui trebuie respectate normele de siguranță.
- 4.2 Acesta nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse, lipsite de experiență sau cunoștințe, cu excepția cazurilor în care sunt controlate sau instruite la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranță lor.
- Copiii trebuie să fie sub control, în scopuri de a evita jocul cu frigiderul.
- 4.3 Frigiderul face parte din tipul de protecție împotriva socului electric clasa I și trebuie conectat la rețeaua electrică doar prin intermediul prizei cu doi poli și contact de împământare.
- Pentru a instala priza, posibil, că veți avea nevoie de o consultare a unui electrician calificat. Instalarea prizei trebuie de efectuat într-un loc accesibil pentru deconectarea posibilă urgentă a frigiderului de la sursa de alimentare electrică.

**Categoric se interzice conectarea frigiderului la rețeaua electrică prin prelungitor și/sau prin tee electrică ce poate provoca defecțiuni grave a frigiderului.**

4.4 Înainte de a conecta frigiderul la rețeaua electrică, trebuie verificat vizual cablul de alimentare și fișa electrică. Dacă sunt depistate deteriorări, atunci acestea trebuie înlocuite similar, procurate de la persoane autorizate.

**Se interzice atingerea simultană a frigiderului cu alte dispozitive sau aparate, care au legătură cu pământul. ( aragaze, radiatoare, conducte de apă, chiuvete, etc).**

4.5 Deconectarea de la rețeaua electrică a frigiderului se recomandă în cazul cînd:

- Frigiderul este mutat dintr-un loc în altul;
- Se spală podeaua de sub el;
- Frigiderul nu e folosit o perioadă mai lungă de timp (peste 14 zile).

**In caz, când frigiderul nu este folosit și este oprit din rețeaua electrică, se recomandă ca ușile să fie deschise. În aşa mod se evită oxidarea tuburilor frigorifice (ce adice la depresurizarea sistemului frigorific), mirosoiri urăte în frigider și formarea mucegaiului.**

4.6 Sistemul de refrigerare a frigiderului conține izobutan frigorific (R600A).

**ATENȚIE!** Nu deteriorați etanșeitatea sistemului de refrigerare a frigiderului.

Nu folosiți obiecte și dispozitive ce nu sunt recomandate în manualul dat de utilizare a frigiderului pentru a îndepărta stratul de zăpadă.

Nu utilizați aparate electrice în interiorul frigiderului.

**ATENȚIE!** În caz de deteriorarea sistemului de răcire, se aerisește încăperea dată și se iau măsuri pentru a evita apariția focului deschis în apropierea frigiderului, pentru că izobutanol este un gaz inflamabil.

**ATENȚIE!** Nu instalați frigiderul în apropierea obiectelor ușor inflamabile (draperii, vopsele, lacuri, etc).

**4.7 În caz de scurt circuit, fluctuații de tensiune, tensiune prea joasă/mărăță de mai mult timp sau deconectări multiple într-o perioadă scurtă de timp - deconectați frigiderul și apelați la un specialist autorizat pentru rezolvarea problemei;**

**NU instalați** frigiderul într-o nișă sau încorporat în mobilă, în spatele frigiderului trebuie să fie spațiu suficient, de a evita placarea lui prea aproape de perete.

## 5. CONSTRUCȚIA FRIGIDERULUI

5.1 Frigiderul este conceput ca dulap de podea, împărțit în două compartimente. Primul - cu temperatură de depozitare a alimentelor de la 0 ° C până la 10 ° C, celălalt având temperaturi joase a produselor alimentare congelate până la -24 ° C.

5.2 Răcirea aparatului frigorific este datorată sistemului frigorific ce constă din compresor, vaporizator, condensator și conducte.

5.3 Controlul temperaturii frigiderelor **SRD-210 (W)(S), SRD -280(S)(I), SRD -310 (W)(I)** este dotat cu regulator termostat care menține în mod automat temperatura setată, în caz de răcire insuficientă, regulatorul termostatului trebuie să fie rotit în sensul acelor de ceasornic, în caz de suprarăcire - în direcția opusă. Pe regulatorul termostatului este o calibrare de la 1 la 7 (0 - deconectarea frigiderului, iar 7 - congelarea forțată). Mai jos este descrisă reglarea temperaturii din frigider cu dispozitiv electronic.

Pentru deconectarea completă a frigiderului - scoateți fișa din priza electrică.

În dependență de aplicare, utilizatorul alege un mod potrivit de funcționare a frigiderului.

Cea mai potrivită poziție a regulatorului termostatului este una medie.

Termostatul, becul și comutatorul e montat pe peretele lateral sau de podul camerei frigorifice.

5.4 Dispozitivele ce răspund de controlul temperaturii din frigider sunt sigilate și nu permit efectuarea căror setări. **La oprirea compresorului, picăturile înghețate de pe peretele inferior al frigiderului se topesc, după ce se scurg în vasul corespunzător unde apoi se evaporă.**

**ATENȚIE!** Prezența umidității, înghețului, sau a picăturilor înghețate de pe peretele inferior al frigiderului, prezența unui "strat de zăpadă" pe țeava de ieșire, este starea normală de funcționare a frigiderului cu sistemul de dezghetare automată, de tip "plâns".

5.5 Camera frigorifică este prevăzută pentru a stoca alimente în modul de răcire fără congelare. Aceasta este alcătuită din 6 compartimente cu temperaturi diferite. Fiecare compartiment este proiectat pentru anumite tipuri de produse, și anume:

1 compartiment pentru stocarea sticlelor mici, ouă, etc

2 compartiment pentru unt, brînză, etc

3 compartiment pentru sticle cu lichide, etc

4 compartimentul de depozitare prăjiturilor, feluri de mâncare preparate, produse lactate, etc

5 compartiment adecvat pentru dulciuri, conserve, etc

6 compartimentul pentru fructe, legume și salate, etc

5.5.1 Camera frigorifică are două polițe, care, în dependență de necesități, pot fi schimbată mai sus sau mai jos.

5.5.2 Un sertar aparte este destinat pentru depozitarea fructelor și a legumelor.

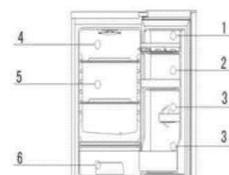
5.5.3 Raftul din sticlă sau plastic este prevăzut astfel pentru a stabili o temperatură confortabilă în sertarul de legume și pentru a preveni pierderea de umiditate a fructelor și legumelor.

5.5.4 Rafturile de pe uși sunt destinate pentru stocarea de ouă, conserve, lichide și alimente ambalate, etc. Nu se recomandă să puneti pe aceste rafturi produse prea grele.

5.5.5 Vasul de scurgere a apei este instalat pe compresor și este utilizat pentru scurgerea, stocarea și evaporarea apei. Asigurați-vă că vasul este instalat corect, pentru evitarea de scurgere a apei pe carcasa compresorului, ceea ce poate duce la corozioni sau șoc electric.

5.6 Reglarea temperaturii în frigider. Pentru frigiderele cu control mecanic:

Regulatorul este utilizat pentru reglarea temperaturii frigiderului. Cifrele indicate pe mîner, corespund diferitor temperaturi. Cu cît cifra indicată e mai mare, cu atât mai mică va fi temperatura în camera frigorifică și congelator. Cînd regulatorul este setat la "0", frigiderul se oprește. Cînd regulatorul este setat la "7", frigiderul va lucra în continuu, fără întrerupere. În perioada de iarnă regulatorul poate fi setat în poziția "4" - "6", iar vara - la "2" - "5". Nu ar fi o greșală dacă alegeti poziția "5", pentru vară și iarnă. Pentru frigiderele cu control electronic studiați figura de mai sus.



**Important! La setarea poziției "7", frigiderul funcționează în regim de răcire forțată. Această poziție poate fi folosită nu mai mult de 24 de ore. Resetarea acestei poziții poate fi posibilă numai după 2 ore de pauză a compresorului.**

Înaintea utilizării frigidului - acordați atenție poziției regulatorului.

5.7 Congelatorul și prevăzut pentru congelarea și depozitarea produselor înghețate, fructelor și legumelor, etc  
5.7.1 Forma pentru gheăță se folosește la fabricarea cuburilor de gheăță. Apa fierbă și răcăță se toarnă în formă la 4/5 din volum, apoi plasați-o în congelator. Timp de două ore gheăță e gata. Separarea ușoară a cuburilor de gheăță din formă e posibilă după 7-10 minute ținute la temperatura camerei.

Nu îndoiați forma nici într-un caz, ea poate crăpa. Dacă doriti, să scurtați timpul fabricării cuburilor de gheăță, puteți seta regulatorul la o poziție mai mare.

#### **Notă:**

Nu puneti mîinile ude pe gheăță, deoarece aceasta poate duce la lipirea și tot odată la senzații durerioase pentru mîinile dumneavoastră.

Nu depozitați lichid într-un recipient de sticlă, aceasta poate aduce la creșterea volumului de lichid și deteriorarea lui ulterioră. De asemenea poate deteriora frigidul din interior vinul în proces de fermentare sau alte lichide intenș gazate presiunea cărora nu coincide cu presiunea maximă permisibilă a recipientului.

5.7.2 Sertarul congelatorului este destinat pentru congelarea sau depozitarea pe termen lung a alimentelor. Bucătările mari de carne se tăiate în bucăți mai mici, aşa se evită complicațiile la extragere și în fine, reducerea timpului de congelare.

În congelator produsele se plasează uniform, pentru a asigura o circulație uniformă a aerului intern.

5.8 Picioarele frigidului sunt reglabile. Înălțimea lui poate fi ajustată cu ajutorul picioarelor din față.

Așa se adapta frigidul la diferențe suprafete de podea.

5.9 Unde și cum se instalează frigidul.

5.9.1 Ventilarea.

În scopul de a îndepărta cu ușurință căldura de la compresor și condensator, e nevoie de o înaltă eficiență de răcire. Frigidul trebuie instalat astfel încât spațiul dintre perete și partea din urmă a frigidului să nu fie mai mic de 100 mm, între perete și pereți laterală a frigidului -200 mm și un spațiu minim deasupra frigidului de 300 mm. Trebuie să fie de ajuns spațiu, pentru a permite deschiderea ușei nu mai puțin de 160 °. **Dacă ventilarea e insuficientă, frigidul poate lucra fără intrerupere un timp ne determinat de mult și temperatura din interiorul lui poate să nu agungă la temperatura autorizată, ce poate aduce la stricarea condimentelor depozitate și deteriorarea compresorului.**

5.10 Conectare.

Frigidul este prevăzut doar pentru o singură fază de curent alternativ 220V ~ 235V, 50 Hz. În caz că fluctuațiile de tensiune din zona dumneavoastră sunt în afara intervalului de mai sus, frigidul poate fi conectat printr-un protector de supratensiune, care vă asigură stabilizarea automată a tensiunii de alimentare. Stabilizatorul poate fi procurat în magazinele de electrocasnice din zonă.

Se interzice conectarea simultană a mai multor dispozitive electrice la rețea unde e conectat frigidul, conectarea frigidului în rețea prin prelungitor sau prin tee electric. Aceasta poate aduce la defecțiuni grave, care nu pot fi înălțătoare în condiții de garanție dar numai contra cost. În acest caz costul e format din toate consecințele posibile.

#### **Notă:**

Priza trebuie potrivită cu cablul și conectată la pământ. Nu schimbați de sine stătător cablul de alimentare.

5.10.1 Cablu de alimentare.

Cabul de alimentare nu trebuie să fie extins, nu trebuie să atingă compresorul, deoarece temperatura suprafetei compresorului poate aduce la deteriorarea izolației.

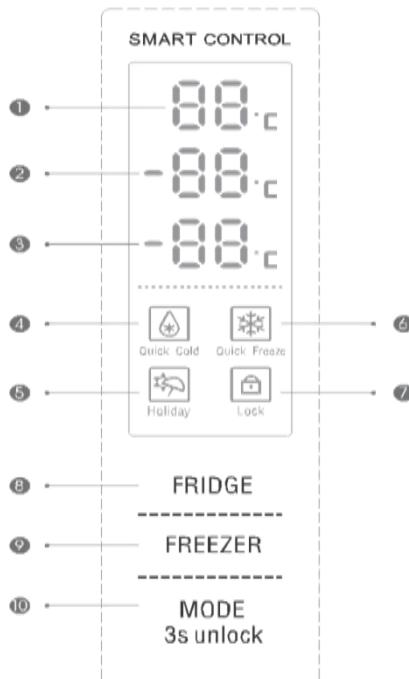
#### **În cazul unei pene de curent**

\* Nu puneti mâinile în frigid și minimizați timpul de deschiderea ușii.

\* Puneti cuburile de gheăță în partea de sus a congelatorului.

\* Deoarece temperatura în congelator poate crește, vă rugăm să folosiți produsele cât mai curind posibil, pentru evitarea stricării lor.

## UTILIZAREA PANELULUI DE CONTROL (numai pentru modelele SRD-310 (I)(W) NF)



### FUNCTII DE OPERARE

1. Temperatura instalată a cămărei frigorifice.
2. Controlul temperaturii cămărei frigorifice (limitat doar la unele mode)
3. Temperatura instalată a congelatorului.
4. Super răcire
5. Funcția «Vacanță»
6. Super înghețare.
7. Funcția blocare panou.
8. Setarea temperaturii în camera frigorifică.
9. Setarea temperaturii în congelator.
10. Selectarea funcțiilor, deblocarea panoului (tine-ți apăsat 3 secunde).

## 6. PREGATIREA FRIGIDERULUI SPRE UTILIZARE

- 6.1 La despachetarea frigidului tăieți benzile transportatoare, eliberați-l de file de carton și polistiren.
- 6.2 Înainte de a utiliza frigidul, se recomandă spalarea lui cu apă caldă și săpun sau cu soluție de bicarbonat de sodiu în interior și afară, ștergeți-l bine și aerisiti-l timp de o oră, cu ușa deschisă. Înainte de a conecta frigidul, ambele camere trebuie să fie absolut uscate. Plasați frigidul departe de sursele de căldură, într-un loc unde nu va fi expus la lumina directă a soarelui. **E interzis să folosiți la spălare soluții de otet sau alte acide. Ele pot provoca coroziuni.**
- 6.3 Dacă frigidul a fost la frig, înainte de conectarea lui la rețea, este necesar să se lase ușile deschise la temperatură camerei timp de cel puțin 12 ore.

**ATENȚIE! Conectarea frigidului ce a suportat temperaturi joase fară a fi lăsat să-a se încâlzească pînă la temperatura camerei poate duce la deteriorarea compresorului sau înfundarea sistemului tubular și ca rezultat la defectuitatea frigidului.**

- 6.4 Dacă e necesar, se poate schimba direcția de deschidere a usilor într-o direcție opusă. Aceasta e posibil contra cost de un mecanician calificat.
- 6.5 Conectați frigidul la sursa de alimentare, astfel încît cablul de alimentare să fie în poziția liberă.
- 6.6 Protecția împotriva umezelii
- 6.7.1 Nu instalați frigidul într-o cameră umedă sau cu temperaturi instabile, pentru a evita oxidarea pieselor metalice. Asfel posibil v-a aduce la coroziunea sistemului tubular și ulterior scurgerii agentului frigorific.

6.7.2 Nu pulverizați apă în interiorul frigiderului, astfel poate fi redusă izolația, ceea ce contribuie la un scurtcircuit electric.

#### 6.8 Plasarea.

Podeaua unde se v-a amplasa frigiderul trebuie să fie netedă și fermă. Nu așezați frigiderul pe material moale, cum ar fi polistiren, etc. Dacă frigiderul nu este stabil, reglați picioarele din față pentru atingerea stabilității acestuia. Nu lăsați frigiderul să se clătească pe podea, acesta provoacă căderea produselor de pe rafturi, în momentul deschiderii ușii. Nu folosiți frigiderul afară la aer deschis.

Nu amplașați frigiderul în dormitor. El poate provoca discomfort în timpul relaxării și somnului.

## 7. ROGRAMUL DE LUCRU

### 7.1 Depozitarea produselor

Nu puneți alimentele calde în frigider, asta poate provoca o creștere a consumului de energie electrică și v-a afecta negativ siguranța produselor. Nu depozitați produse murdare în frigider.

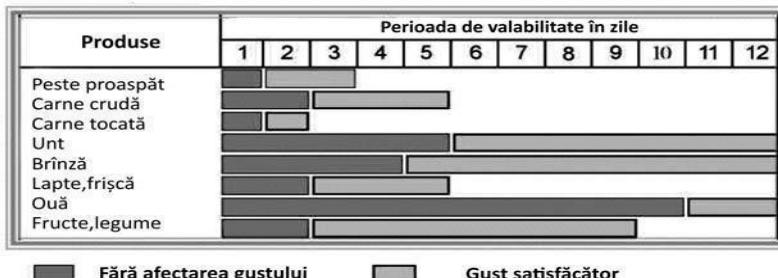
**Notă:** Frigiderul nu e prevăzut pentru a stoca produse medicale, inflamabile și explozive.

7.2 Produsele proaspete destinate depozitării îndelungate la temperaturi de peste 0 °C, se pun în camera frigorifică. Se ea în considerare temperatura de pe rafturile de sus, care întotdeauna e mai mare decât pe cele de jos.

Evități atingerea produselor de peretele din interior spate al frigiderului.

7.3 Produsele care au un miros specific sau ce absorb cu ușurință alte mirosuri, păstrați-le ambalate, sau în vas cu lichid - doar într-un recipient închis.

### Datele aproximative de alimente proaspete în frigider sunt prezentate în tabelul 5



7.4 În scopul de a preveni apariția miroslorilor străine în frigider, medicamentele trebuie păstrate într-un container etanș.

#### 7.5 Congelarea alimentelor

7.5.1 Procesul corect de congelare păstrează calitatea produselor. Înaintea congelației alimentelor, controlați ca ele să fie proaspete și curate.

7.5.2 Produsele destinate pentru congelare, va fi comod de a le împărți în porții mici. Aceasta va accelera procesul de congelare și va fi mai convinabil pentru a utiliza ulterior.

7.5.3 Ambalați produsele într-o folie de plastic, folie de aluminiu sau alte materiale similare. Înfășurați strâns produsele, astfel încât să rămână în pachet cât mai puțin aer.

7.5.4 Congelația fructelor și a legumelor este recomandată în porții mici.

7.5.5 Înainte de depozitarea alimentelor proaspete în camera cu temperatură scăzută din frigider, el trebuie să-l lăsă cel puțin 24 de ore.

7.5.6 Produsele destinate spre congelare vor fi plasate uniform pe raft în camera cu temperatură scăzută. Durata de congelare depinde de dimensiunile produselor, tipul de produse, temperatură de funcționare, etc. **Dacă masa alimentelor ce sunt pregătite pentru congelare e mai mică de masa capacitatei de congelare (vezi tabelul 1), atunci răcirea la temperatura dorită (-24 °C), nu va dura mai mult de 24 de ore de lucru al frigiderului.**

7.5.7 Nu se recomandă înghețarea produselor, cu masa mai mare de capacitatea de congelare. Perioada între congelări trebuie să fie nu mai mică de 2 ore.

7.5.8 Aproximativ după 24 de ore de la congelarea finală produsele din congelator ating temperatura dorită. Vă amintim, că odată cu creșterea volumului condimentelor, se mărește și timpul de congelare.

7.5.9 Nu se recomandă recongelarea alimentelor desghețate. Ele necesită o utilizare, preparare și apoi earași congelate.

7.5.10 Nu depozitați în congelator băuturi cu dioxid de carbon.

7.6 Pentru consumul mai mic de electricitate, se recomandă:

- Instalarea frigiderului și utilizarea lui în cameră numai respectând cerințele din aliniatul 6;

- Evitarea hranei fierbinte în frigider;

- Reducerea duratei și frecvenței de deschidere a ușilor;

- Preveniți creșterea excesivă a stratului de zăpadă din congelator;

- Curătați condensatorul de praf. (în cazul dat pereții laterali).
- Instalați frigiderul într-un loc răcoros, bine ventilat.
- Produsele alimentare pentru congelare, plasați-le în frigider, apoi - în congelator.
- Dezghetarea produselor alimentare din camera frigorifică v-a oferi o dezghetare treptată menținând temperatura camerei frigorifice la regim mai viguros. Modelul dat de frigider e dotat cu lada zona 0.
- Evitați deschiderea prea deasă a ușilor, căci aerului cald aduce la încălzirea frigiderului, prin urmare va aduce la suprăîncălzirea compresorului și consumul extensiv de electricitate.
- Asigurați-vă dacă ușile sunt bine închise.
- Legumele și fructele trebuie plasate în sertarul de legume, aici și cea mai confortabilă temperatură, aproximativ 5 °C, depozitabilă pentru ele. În scop de a reduce evaporarea, congelarea și deshidratarea, legumele și fructele trebuie ambalate.
- Ambalați produsele pentru congelare înainte de depozitare. Astfel, prevenim lipirea lor de pereții congelatorului. Este recomandabil să se împartă cantitățile mari de alimente în porțiuni mai mici, pentru a evita o ulterioară congelare.

## 8. RECOMANDĂRI PENTRU ÎNGRIJIRE

- 8.1 În timpul exploatarii frigiderului e nevoie de menționat curățenia cît în interior astăzi și în exterior.
- 8.2 Necesitatea de curățare a frigiderului crește proporțional cu creșterea stratului de zăpadă pe rafturile congelatorului. Stratul excesiv de zăpadă împiedică răcirea intensivă și duce la o creștere de consum a energiei electrice. Curățenia se face în felul următor:
- Deconectați fișa din priză și eliberați camera frigorifică de produse, iar produsele congelate le înfășurați în mai multe straturi de hârtie și le punete într-un loc răcoros;
  - Pentru a accelera dezghetarea, în congelator, folosiți un vas cu apă fierbinți punându-l în interior.
- ATENȚIE! În caz când produsele sună lipite de suprafața congelatorului, pentru a evita deteriorarea sistemul frigorific, extragerea lor folosind obiecte metalice ascuțite e strict interzis.**
- După ce frigiderul a fost dezghetat, ștergeți-l cu o cîrpă moale, cu apă caldă și bicarbonat.
  - Apoi ștergeți-l cu o cîrpă uscată.
  - În cazul petelor deosebit de dificile, cum ar fi lipici, ulei, și.a. - le puteți șterge cu alcool.
  - Curățarea frigiderului se recomandă aproximativ o dată pe lună.
- Asigurați-vă că în timpul funcționării frigiderului apa se scurge în vasul de pe compresor. **Dacă orificiul de scurgere pe parcursul funcționării frigiderului a fost blocat cu resturi de mâncare, e necesar distuparea acestuia.**
- La spalarea bandajelor de pe ușă, e nevoie să se atragă atenția la apa ce se scurge pe partea din interior, trebuie stearsă cu o cîrpă uscată.
- Notă: În timpul funcționării frigiderului, compresorul poate atinge o temperatură de pînă la 90°C.** La pomparea/oprirea compresorului posibil să fie zgomote suplimentare care nu influențează la lucru calitativ al frigiderului.
- 8.4 Pentru protejarea blocului electronic de la un scurt-circuit, nu permiteți pătrunderea lichidelor sub suprafața de montare.
- 8.5 Pentru a evita șocul electric la curățarea componentelor electrice, vă rugăm să folosiți o cîrpă uscată.
- Notă: 1. Înainte de curățare, din motive de securitate, vă rugăm să scoateți fișa din priza electrică.**
- 8.6 Iluminare:
- Parametrii iluminării LED: 220V-240V, 1W.
- 8.7 Dacă este necesitate de a opri frigiderul din funcționare pentru o perioadă de timp mai îndelungată, atunci, scoateți produsele alimentare din el, curătați frigiderul precum e descris mai sus și lasați ușile deschise pe o perioadă cât e posibil de îndelungată pentru a usca bine interiorul frigiderului. Păstrarea frigiderului uscat și siguranța funcționării perfecte cât mai îndelungate.**

## 9. REGULI DE DEPOZITARE

- 9.1 Frigiderul pregătit pentru depozitare trebuie să fie bine ventilat, pentru a evita mirosuri neplăcute și oxidarea corpului, în perioada de păstrare ușile frigiderului trebuie să fie ușor deschise.
- 9.2 Frigiderul poate fi depozitat la o temperatură cuprinsă între +40 °C pînă la -50 °C.
- 9.3 Pentru a curăta frigiderul, e nevoie de a fi scoasă fișa din priza electrică și strîns cablul electric, în aşa mod, încît să se evite deteriorarea lui.

## 10. DEFECȚIUNELE POSIBILE SI SUSPENDAREA LOR Tabelul 6

Înainte de a contacta centrul de servicii tehnici, verificați această listă. Acest lucru vă va economisi timp și bani. Această listă include cele mai răspândite pretenții care nu sunt legate de fabricație sau defecte materiale. E posibil ca unele caracteristici menționate în această listă să nu se aplique produsului dvs.

Defecțiuni și manifestarea lor	Cauzele posibile	Metodele de înălțurare
Frigiderul conectat la retea nu funcționează	Lipsă de tensiune Nu este contact cu priza. Controlul temperaturii este setat la "0". Defect firul de rețea	Verificați tensiunea de alimentare din rețea. Asigura un contact bun. Instalați regulatorul în altă poziție. Firul de rețea poate fi schimbat numai de persoane autorizate
Frigiderul ingheata insuficient	Preal multe alimente în frigidier. Ușa frigidierului nu se închide corect. E rupt bandajul de pe ușă. Ventilație slabă în afara frigidierului. Preal multe alimente fierbinți sunt plasate în frigidier. Preal des este deschisă ușa frigidierului. Frigiderul este situat la lumina directă a soarelui sau lângă o sursă de căldură. Frigiderul e situat înt-o încăpere neventilată și căldă cu temp. mai mare decât cea posibilă a lucrului normal. Regulatorul thermostatului e setat la o poziție mai inferioară.	Aceasta blochează fluxul normal de aer. Descarcă frigidierul. Verifică, dacă nimic nu interferează cu ușa închisă. Să fie înlocuit de un tehnician autorizat. Asigură o ventilație mai suficientă. Nu puneți alimente calde în frigidier. Reducerea numărului de deschideri. Evitați căderea luminii solare pe frigidier sau îndepărtați-l de la sursa de căldură. Ventilați sau schimbați încăperea. Setați regulatorul la o poziție mai superioară.
Produsele îngheță în camera frigorifică	Regulatorul thermostatului e setat la o poziție mai superioară inferioară. Temperatura mediului ambient e mai mică de 0°C	Setați regulatorul la o poziție mai inferioară. Încălziți sau schimbați mediul ambient.
La deschiderea ușii frigidierului, nu Funcționeaza lumina diodică.	E defect lumină diodică.	Lumina diodică poate fi schimbată numai de persoane autorizate.
Apar zgomote când frigidierul lucreaza.	Sistemul tubular de refrigerare se atinge de conducte, carcasa frigidierului, perete sau podea. Instalația incorrektă a frigidierului.	Înlăturarea atingerii de conducte, carcasa frigidierului, perete sau podea.
Miros neplăcut în frigidier	Spălarea frigidierului proastă sau neregulată. Nerespectarea instrucțiunilor privind pregătirea produselor alimentare pentru depozitare sau ședere pe termen lung a frigidierului deconectat cu ușa închisă	Instalați corect frigidierul. Faceți o curățare completă și ventilați frigidierul timp de 3-4 ore. Pregăti produsele pentru inghețare și depozitare conform recomandărilor din manual.
Frigiderul lucrează dar nu răcește	Nu-i tensiune în rețea sau nivelul de tensiune este insuficient.	Verificați prezența tensiunii în priza electrică. Asigurați-vă că mușa este conectată la priza. Asigurați-vă că tensiunea rețelei se potrivește cu clasicarea.
Frigiderul lucrează în continuu	Preal multe produse încărcate simultan. Ușă întredeschisă.	Deschideți o parte din produse. Închideți ușa bine.

În timpul funcționării, nivelul zgomotului de funcționare din frigider crește.	Performanța dispozitivului poate varia în funcție de modificările temperaturii ambientale.	Acest lucru este normal și nu reprezintă o defecțiune.
Compresorul nu funcționează	În cazul unei întreruperi brusă a curentului sau oprirea și reactivarea sursei de alimentare, presiunea gazului din sistemul de răcire nu este echilibrată, ceea ce duce la funcționarea dispozitivului de siguranță al compresorului	Aparatul va porni din nou după aproximativ 5 minute. Dacă dispozitivul nu pornește după această perioadă, contactați centrul de service.
Frigiderul se pornește prea des sau prea mult timp lucrează.	Poate că noul frigider este mai mare decât cel precedent.  Ușile se deschid prea des sau rămân deschise mult timp. Mișcarea aerului cald din interiorul frigidului duce la o creștere a perioadelor de lucru.  Bandajul de pe ușa congelatorului sau frigidului poate fi murdară, uzată, deteriorată sau instalată încoret.	Frigiderele mai mari sunt activate pentru o perioadă mai lungă de timp.  Nu deschideți ușa prea des.  Curătați sau înlocuiți bandajul. Avarierea / ruperea bandajului ușii aduce la creșterea timpului de lucru a frigidului pentru a menține temperatura curentă.

**NOTĂ:** În procesul de lucru a frigidului pot fi auzite:

- clichează senzorul de temperatură;
- murmurul agentului frigorific care seamănă cu sunetul curgerii sau clopotul apei, zumzăit, schirțit care circulă prin tuburile sistemului de refrigerare;
- poenituri ușoare cu deformații de temperatură a materialelor.

Aceste sunete nu sunt asociate cu nici un defect și sunt funcțional normale.

Totodată, zgomele neobișnuite pot apărea și atunci când frigidul este plasat instabil sau se atinge de perete.

Miroslul în compartimentul frigidului nu e defect, ci rezultatul utilizării necorespunzătoare a frigidului:

curățarea neregulată sau insuficientă de amănuință, nerespectarea instrucțiunilor de pregătire a produselor alimentare pentru depozitare sau frigidul a stat oprit pe termen lung cu ușa închisă.

În cazul altor probleme, contactați service-ul ethnic autorizat.

**Încălzirea ambelor părți din fața frigidului.** Aceasta nu este o defecțiune, dar încălzirea tubului în interiorul părților laterale și din față, ce indică funcționarea corectă a frigidului.

**Rouă pe ambele părți ale frigidului apare** cind e marită umiditatea în încăperă, ce se manifestă prin picături de rouă, aceasta este o consecință a condensării, ce nu e un defect, stergeti-l cu o cîrpă uscată.

**Rouă în interiorul frigidului apare** la o temperatură ridicată a mediului ambient și cind ușile sunt deschise pentru o lungă perioadă de timp. **Rouă sau gheață pe spatele din interior - lucru normal al frigidului.**

**Notă:**

1. Nu demontați desinestătătorul frigidului. Reparația frigidului poate fi efectuată numai de centrul de servire tehnică autorizat din zonă.
  2. E interzisă testarea oricăror componente electrice în stare de funcționare.
- \* Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera dezghețarea, altele, decât cele recomandate de către producător.
- \* Nu utilizați aparate electrice în interiorul frigidului.
- \* Aveți grijă, să nu provocați incendiu, în cazul scurgerii agentului frigorific din frigid. Frigiderele inutile și vecchi trebuie reciclate și eliminate de către întreprinderile de solubritate.
- \* Nu aruncați frigidul vecchi, pentru a evita contaminarea mediului.
- \* Copiii trebuie supravegheata pentru a evita pericolul jucării cu frigid.
- \* Nu deteriorați circuitul de agent frigorific.

## 11. TRANSPORTAREA

Frigidul poate fi transportat numai în ambalaj pe toate tipurile de transport, cu excepția transportului aerian, în conformitatea normelor transporturilor de mărfuri.

La încărcare și descărcare, frigidul să nu fie supus unor sarcini prea grele.

**ATENȚIE! Frigidul poate fi transportat doar în poziție verticală. Transportarea în poziția orizontală nu e permisă.**

## **12. PRIVIND ELIMINAREA**

După termenul limită, producătorul nu e responsabil de funcționarea în siguranță a aparatului. Prin urmare, se recomandă cel puțin o dată la trei ani de a invita specialistul autorizat pentru o consultație profilactică sau reparație.

**Dacă funcționarea frigiderului pe viitor nu e posibilă, se recomandă să:**

-Scoateți fisă din priză și tăiați firul;

-Carcasa frigiderului și ușa se recomandă de a fi reciclate la depozitele de deșeuri sau deșeuri industriale conform normelor și cerințelor stabilite de administrația locală;

-Compresorul de refrigerare, cabluri pot fi eliminate ca deșeuri de metale feroase și neferoase.

**Arderea frigiderului și a componentelor sale e strict interzis, deoarece, la arderea acestora se elimină substanțe toxice.**

## **13. GARANȚIE**

Stimate client!

Producătorul «**Wintter**» a stabilit durata de „viață” oficială a produselor sale în termen de 10 ani în condițiile de utilizare indicate în instrucțiunea de utilizare. Având în vedere nivelul ridicat de calitate, fiabilitate și siguranță a produselor «**Wintter**», durata de „viață” reală poate depăși cea oficială. Dacă aveți probleme, vă recomandăm să contactați un service centru autorizat, adresele și numerele de telefon unde puteți afla prin telefon: **0231 4-77-39**, sau e-mail: [auiuco@mail.ru](mailto:auiuco@mail.ru). Pagina noastră web: [www.wintter.md](http://www.wintter.md).

Pentru a evita o neînțelegere, vă săfătuim să examinați cu atenție termenii și condițiile de utilizare și depozitare a produselor, condițiile de garanție și serviciu gratuit (aici și de acum înainte sub **cuvintele serviciu gratuit de garanție a consumatorilor înseamnă înlăturarea defectelor produsului (inclusiv înlocuirea pieselor de schimb) care decurg din vina producătorului**), și să verificați corectitudinea certificatului de garanție. Certificatul de garanție e valabil numai în cazul în care e indeplinit în mod corect și clar: modelul, numărul de serie al produsului, data de vînzare, compania vînzător, vînzătorul, semnătura clientului. Numărul din certificatul de garanție trebuie să corespundă cu numărul de serie al produsului.

Dacă încălcăți condițiile de mai sus, precum și, în cazul în care datele specificate în certificatul de garanție sunt modificate, sterse sau supraînscrise, cuponul se abrogă. În acest caz, vă recomandăm să contactați distribuitorul pentru a obține un nou certificat de garanție în conformitate cu condițiile de mai sus, sau prezentăți bonul de casă și alte documente care dovedesc faptul și data de vînzare a produsului. În cazul în care nu se poate stabili data de vînzare, în conformitate cu legislația privind protecția consumatorilor, perioada de garanție se calculează de la data de fabricație a produsului.

### **Termenii de garanție și serviciu gratuit**

Potrivit companiei, certificatul de garanție «**Wintter**» confirmă acceptarea obligațiilor de a satisface cerințele clienților, stabilite de legislația în vigoare privind protecția drepturilor consumatorilor în caz de defectare a produsului. Toți termenii de garanție și serviciu gratuit de deservire sunt stabilite conform legii protecției drepturilor consumatorilor, fiind reglementate de legile țării în care acestea sunt acordate. Cu toate acestea, compania «**Wintter**» își rezerva dreptul de a refuza o garanție, precum și serviciu gratuit pentru produse în caz de neconformitate cu următoarele condiții.

### **Condiții de garanție și servicii gratuite**

1. Obligațiunile de garanție a producătorului, cît și serviciu gratuit de deservire tehnică oferit de către centrele de deservire tehnică autorizate din zonă, se aplică numai la modelele "**Wintter**", destinat pentru furnizarea și utilizarea în țările CSI. Fiind achiziționate în țările CSI, modelele "**Wintter**", au certificate de conformitate cu standardele de stat a țărilor în care garanția se prezintă pentru a obține un serviciu gratuit.

2. Serviciul gratuit nu se aplică la varietatea de accesorii, cum ar fi: rafturi, sertare, vase, butoane și alte recipiente pentru depozitarea alimentelor în fridgere.

**3. Producătorul nu acceptă nici o garanție și nu va face un serviciu gratuit în următoarele cazuri:**

a) caz, în care produsul este destinat pentru (oamenii, familiile) nevoi personale, dar sunt utilizate în scopuri de afaceri, cît și pentru alte scopuri care nu îndeplinesc scopul propus.

b) în caz, de încălcarea regulilor și condițiilor de utilizare indicate în instrucțiunea de utilizare, în caz de încălcarea regulilor de instalarea produsului.

c) cazuri, în care produsul prezintă semne de încercări necorespunzătoare și neautorizate de reparație.

d) dacă defectul este cauzat de schimbări în structura, construcție sau în schema electrică, care nu sunt prevăzute de către producător. Precum și prelungirea cablului de alimentare electrică și alte acțiuni în ceea ce privește imbunătățirea lucrului produsului sau adaptarea la diferite condiții de funcționare.

e) dacă defectul este cauzat de forță majoră, accidente, flux/reflux de tensiune, acțiuni intenționate sau neglijente (sau inacțiune) de către consumator sau o parte terță.

f) cazuri în care deteriorarea este cauzată de pătrunderea în interior a obiectelor străine, unități solide, lichide sau insecte.

g)cazuri în care deteriorarea este cauzată de medii agresivi de lucru, care au adus la oxidarea diferitor piese sau părți a frigiderului/congelatorului.

Reparațiile în aceste cazuri se vor efectua din contul consumatorului.

4. Garanția și serviciu gratuit nu se aplică următoarelor defecte ale produsului:

a) daune mecanice cauzate în urma transportării bunului consumatorului;

b) daunelor cauzate de parametrii electrici sub standard de alimentare a rețelelor sau conectarea unității fără conductor de împământare, prin prelungitor, tez electric, medii corozive, umede și. a. Astfel de factori externi, precum și defectele și daunele cauzate după incendii, cutremure, inundații și. a..

c) mirosurile care pot apărea în urma încălcării normelor de funcționare;

în deteriorarea sigiliilor, deteriorarea ticketului cu numărul de uzină sau care nu corespunde talonului de garanție;

5. Reglarea și instalarea produsului descrisă în instrucțiune ce se anexeză la el, poate fi efectuată fie de utilizator sau de către specialiștii serviciului tehnic autorizat în domeniu, fie de firma-vînzătoare pentru o taxă adăugătoare. De asemenea puteți folosi serviciile altor profesioniști cu abilitățile necesare pentru efectuarea astfel de acțiune. Persoana (organizația), care a instalat produsul e responsabilă pentru acuratețea și calitatea instalării.

Vă rugăm, să acordați o atenție deosebită la instalarea corectă a produsului pentru funcționarea acestuia în condiții de siguranță și garantă pentru a obține servicii gratuite. Cereți specialistului de instalare să-ă introducă toată informația de instalare necesară pentru produsul dumneavoastră în certificatul de garanție.

6. Producătorul nu e responsabil pentru orice daună cauzată direct sau indirect de producția companiei «Wintter» personelor, animalelor, proprietății, în cazul în care a avut loc ca urmare a nerespectării regulilor și condițiilor de utilizare, instalare a produsului, intenționate sau acțiuni neglijente (inacțiunile) consumatorului sau părții terțe, de forcă majoră.

Stimați clienți! Dacă aveți întrebări sau probleme cu produsele «Wintter», vă rugăm să ne contactați la telefonul: 0231-4-77-39, sau pe e-mail: [aulicco@mail.ru](mailto:aulicco@mail.ru). Pagina noastră web: [www.wintter.md](http://www.wintter.md).



ХОЛОДИЛЬНИКИ БЫТОВЫЕ  
КОМБИНИРОВАННЫЕ ТИПА

SRD-210(W)(S),  
SRD-280(S)(I),  
SRD-310 (W)(I),  
SRD-310 (I)(W) NF

Руководство по эксплуатации

[www.wintter.md](http://www.wintter.md)



## **Уважаемый покупатель!**

Мы выражаем Вам огромную признательность за Ваш выбор. Нам особо приятно, что наша продукция привлекла Ваше внимание. Надеемся, что в дальнейшем Ваши надежды будут оправданы. Коллектив нашего предприятия работает на благо Вашего уюта и благополучия.

Вы приобрели холодильник, в холодильной системе которого используется наиболее экономичный и экологически безопасный хладагент R600A, широко применяемый ведущими производителями холодильной техники.

Внимательно изучив руководство по эксплуатации, вы сможете правильно пользоваться холодильником. Сохраняйте руководство по эксплуатации на протяжении всего срока службы холодильника.

При покупке холодильника проверьте правильность заполнения гарантийного талона, наличие штампа организации, продавшей его, и даты продажи на отрывных талонах.



## **Оглавление**

---

<b>1</b>	<b>Общие указания</b>	15
<b>2</b>	<b>Технические данные</b>	15
<b>3</b>	<b>Комплектность</b>	16
<b>4</b>	<b>Требования безопасности</b>	16
<b>5</b>	<b>Устройство холодильника</b>	17
<b>6</b>	<b>Подготовка холодильника к работе</b>	19
<b>7</b>	<b>Порядок работы</b>	20
<b>8</b>	<b>Рекомендации по уходу за холодильником</b>	21
<b>9</b>	<b>Правила хранения холодильника</b>	22
<b>10</b>	<b>Возможные неисправности и методы их устранения</b>	22
<b>11</b>	<b>Транспортировка</b>	23
<b>12</b>	<b>Утилизация</b>	23
<b>13</b>	<b>Гарантийные обязательства</b>	24

## 1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Холодильники бытовые двухкамерные **SRD-210(W)(S)**, **SRD-280(S)(I)**, **SRD-310(W)(I)**, **SRD-310(I)(W) NF** (далее по тексту холодильники) предназначены для длительного хранения продуктов в замороженном состоянии и приготовления пищевого льда в низкотемпературной камере (НТК), а также непродолжительного хранения свежих продуктов и охлаждения напитков в холодильной камере (ХК) в бытовых условиях при температуре окружающего воздуха от **-15°C до плюс 32°C** при относительной влажности не более 75%.

1.2 Холодильники работают от сети переменного тока частотой 50 Гц и напряжением 220-235 В.

1.3 Холодильник имеет возможность перестановки полок по высоте с интервалом 50 мм;

**ВНИМАНИЕ! При покупке холодильника проверьте вместе с продавцом его работоспособность, комплектность и отсутствие механических повреждений.**

1.4 Изготовитель (продавец) несет ответственность (в том числе и в гарантийный период) за дефекты и повреждения изделия, возникшие вследствие нарушения указаний по установке и условий эксплуатации, его хранения либо действия непреодолимой силы (пожара, стихийного бедствия перенападов напряжения и т.п.) после передачи холодильника потребителю.

1.5 Требуйте от продавца правильного заполнения гарантийного талона на холодильник: в свидетельстве о приемке и продаже, в отрывном талоне на техническое обслуживание и талонах N1, N2 и N3 на гарантийный ремонт, так как наряду с изготовителем гарантийные обязательства несет и продавец.

1.6 Конструкция холодильника постоянно совершенствуется, поэтому возможны некоторые изменения, которые не отражены в настоящем руководстве.

1.7 *NEW!!! В вашем холодильнике использована электронная система в виде температурного компенсатора, позволяющая холодильнику работать при пониженных температурах.*

## 2 . ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1 Основные технические данные холодильника приведены в таблице 1.

Таблица 1

Наименование	Величина			
	Winter SRD -210(W)(S)	Winter SRD -280(S)(I)	Winter SRD -310 (W)(I)	Winter SRD -310(I)(W) NF
Напряжение сети для работы хол., В	220 – 240	220 - 240	220 - 240	220 – 240
Потребляемая мощность, Вт	110	115	120	120
Ном. общий объем бруто, дм <sup>3</sup>	219	279	322	366
Ном. полезный объем хранения, дм <sup>3</sup>	210	202	241	241
Номинальный объем брутто МК, дм <sup>3</sup>	66	68	81	95
Температура в ХК*, °C				
-не ниже	0	0	0	0
-не выше	10	10	10	10
Температура в МК, °C	-18	-18	-18	-18
Мощность замораживания, кг /сут.	5	6,0	8,2	8,2
Суточный расх. эл.эн. при темп. окружающего воздуха 25 °C, кВт..ч**	0,77	0,750	0,835	0,812
Производительность получения пищ. льда за 1 час (в ванночке для льда), кг.	0,1	0,11	0,14	0,22
Масса, не более, кг	44	42	68	70
Установленный срок службы, лет	10	10	10	10
Габ. размеры, мм высота* ширина* глубина	1520x550x580	1770x550x580	1850x600x600	1850x600x689

\* Средняя температура в холодильной камере не должна превышать 5 °C на одном из положений ручки терморегулятора. При этом объективная оценка температур может быть осуществлена только в лабораторных условиях по методике в соответствии с п.5.5 ГОСТ16317—87.

\*\* Определяется в лабораторных условиях в соответствии с ГОСТ16317-87.

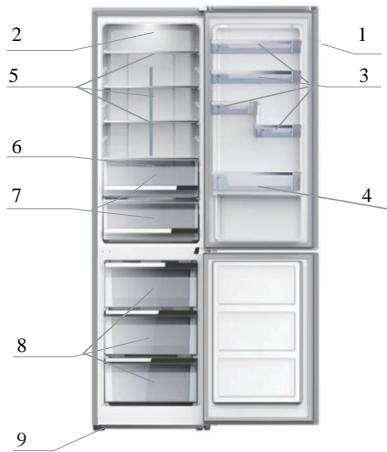


Рисунок 1 - Общий вид холодильника «Wintter»

## 2. КОМПЛЕКТНОСТЬ

1. Пано управления (для моделей 310 NF), 2. Освещение LED, 3. Верхние полки на двери холодильной камере,
4. Нижняя полка на двери холодильной камере, 5. Верхние полки из высокопрочного стекла холодильной камеры,
6. Нижняя полка из высокопрочного стекла холодильной камере, 7. Ящик для овощей и фруктов и ящик «Зона 0» в холодильной камере, 8. Ящики морозильной камеры 9. Регулируемые ножки.

## 4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 Холодильник - электробытовой прибор, поэтому при его эксплуатации следует соблюдать общие правила электробезопасности.

4.2 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

4.3 По типу защиты от поражения электрическим током холодильник относится к классу I и должен подключаться к электрической сети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом.

Для установки розетки с заземляющим контактом необходимо обратиться к квалифицированному электрику. Розетка должна быть установлена в месте, доступном для экстренного отключения холодильника от внешней электрической сети.

*Категорически запрещается подключение холодильника в сеть через удлинитель, тройник или другое приспособление. Это может привести к значительным поломкам, которые не относятся к гарантийным случаям.*

4.4 Перед подключением холодильника к электрической сети необходимо визуально проверить отсутствие повреждений шнура питания и вилки. При повреждении шнура питания его следует заменить аналогичным шнуром, полученным у изготовителя или в сервисной службе.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** при включенном в электрическую сеть холодильнике одновременно прикасаться к холодильнику устройствам, имеющим естественное заземление (газовые плиты, радиаторы отопления, водопроводные трубы, мойки и др.).

4.5 Необходимо отключать холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, при: 1) перестановке его на другое место; 2) мытье пола под ним; 3) отъезде на длительное время (более 14 дней). В этом случае, рекомендуется оставлять холодильник с открытыми дверьми. Это предотвратит окисление холодильника, появление плесени и неприятного запаха внутри).

4.6 В холодильной системе холодильника содержится хладагент изобутан (R600a).

**ВНИМАНИЕ!** Не нарушайте герметичность холодильной системы.

Не применяйте предметы и устройства для удаления снегового покрова, не рекомендованные в руководстве по эксплуатации холодильника.

Не используйте электрические приборы внутри холодильника.

**ВНИМАНИЕ!** При повреждении холодильной системы необходимо тщательно проверить помещение и не допускать появления открытых источников огня вблизи холодильника, так как изобутан легковоспламеняющийся газ.

**ВНИМАНИЕ!** Не устанавливайте холодильник в непосредственной близости от легковоспламеняющихся и распространяющих огонь предметов и веществ (шторы, лаки, краски и т.п.).

4.7 При наличии замыкания токоведущих частей корпуса холодильника (пощипывание при касании к металлическим частям) отключите холодильник от сети и вызовите механика для устранения неисправности;

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** устанавливать холодильник в нишу или встраивать его в мебель, а также перекрывать зазор, образуемый упарами задними, между задней стенкой холодильника и стеной помещения.

## 5. УСТРОЙСТВО ХОЛОДИЛЬНИКА

5.1 Холодильники выполнены в виде напольного шкафа, разделенного на две камеры с дверями: верхнюю - холодильную с температурой хранения продуктов от 0 °C до 10 °C и - нижнюю низкотемпературную с температурой хранения замороженных продуктов до минус 24 °C.

5.2 Охлаждение продуктов в холодильнике осуществляется холодильным агрегатом, состоящим из компрессора, испарителя, конденсатора, системы трубопроводов и пускозащитной аппаратуры.

5.3 В холодильниках **SRD-210(W)(S)**, **SRD-280(S)(I)**, **SRD-310(W)(I)**, температурный режим устанавливается при помощи ручки терморегулятора и поддерживается автоматически, при этом, в случае недостаточного охлаждения, ручку терморегулятора следует повернуть в направлении хода часовой стрелки, при переохлаждении - в противоположную сторону. На ручке терморегулятора нанесена градуировка от 1 до 7 (0 - отключение работы холодильного агрегата, 7- принудительная заморозка). При наличии электронного управления, регулировка температуры описано ниже.

Для полного отключения холодильника необходимо отсоединить вилку от сети напряжения.

В зависимости от условий эксплуатации потребитель сам выбирает удобный режим работы холодильника. При среднем положении ручки терморегулятора режим работы холодильника обычно самый удобный. На боковой стенке холодильной камеры закреплен блок приборов,ключающий в себя LED освещение, терморегулятор и выключатель.

5.4 Установленные в холодильнике приборы - терморегулятор и пускозащитное реле опломбированы и в процессе эксплуатации настройке не подлежат.

При отключении компрессора иней на задней внутренней стенке холодильника начинает таять и талая вода, стекая по лотку и водостоку, попадает в емкость для талой воды, где испаряется. Если на дне холодильной камеры скапливается вода – это признак закупорки водостока. Для того, чтобы вода не скапливалась, нужно прочистить водосток.

**ВНИМАНИЕ!** Наличие влаги, инея, оттаявших или замерзших капель, льда в пазах и сосулек на плоскости испарителя, а также наличие «снеговой шубы» на выходных трубках, является нормальным рабочим состоянием холодильника с испарителем «плачущего» типа.

5.5 Холодильная камера предназначена для хранения пищевых продуктов в режиме охлаждения без замораживания. В данной камере находятся 6 отсека с разными температурами. Каждый отсек предназначен для определенных видов продуктов, а именно:

1 отсек подходит для хранения небольших бутылок, яиц и т. д.

2 отсек подходит для масла, сыра и т.д.

3 отсек подходит для бутылок с жидкостями и т.д.

4 отсек подходит для хранения торты, приготовленных блюд, молочных продуктов и т.д.

5 отсек подходит для конфет, консервов и т.д.

6 отсек подходит для хранения фруктов, овощей и салатов и т.д.

5.5.1 В холодильной камере есть две полки, которые в зависимости от потребностей, могут быть переставлены ниже или выше.

5.5.2 Ящик для овощей и фруктов подходит для хранения фруктов и овощей.

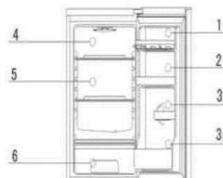
5.5.3 Стеклянная или пластмассовая полка предназначена для устойчивости температуры овощного ящика, а также во избежание потери влаги овощей и фруктов.

5.5.4 Дверные полки подходят для хранения яиц, консервов, жидкостей и упакованных продуктов и т.д. Не рекомендуется ставить на дверные полки слишком тяжелые продукты.

5.5.5 Лоток водостока установлен на компрессоре и используется для хранения и испарения водосточной воды. Пожалуйста, следите за тем, чтобы лоток был правильно установлен, в противном случае вода будет переливаться на корпус компрессора, что может привести к появлению ржавчины или поражения электрическим током.

5.6 Регулировка температуры в холодильной камере

Ручка регулировки температуры используется для регулировки температуры холодильника. Различные цифры, что показаны на ручке, соответствуют различным температурам. Чем больше цифра, тем ниже температура в холодильной и морозильной камере. При установке ручки в положение "0", холодильник перестанет работать. При установке ручки в положение "7", холодильник будет работать принудительно без остановки.



## **Примечание:**

В зимний период режим ручки может быть включен на позицию "4" - "6", а летом - на "3" - "5".

Не будет ошибкой, если выбрать один и тот же режим "5" летом и зимой.

**Важно! При использовании позиции "7", ваш холодильник будет работать в режиме принудительного охлаждения. Данную позицию можно использовать непрерывно не более 24 часов. Повторное использование возможно только после 2-х часов паузы работы компрессора.**

Перед использованием холодильника, вы должны обратить внимание на месторасположение ручки.

5.7 Морозильная камера используется для замораживания и длительного хранения продуктов, мороженого, овощей и фруктов и т.д.

5.7.1 Лоток для льда предназначен для изготовления льда. Залить охлажденную кипяченую воду в лоток до его 4/5 объема, поместить его морозильную камеру. Через два часа лед готов. Если вы хотите отделить ледяные кубики от лотка, то оставьте его на 7-10 минут при комнатной температуре. После этого ледяные кубики легко отделяются. Ни в коем случае не сгибайте лоток, иначе он треснет. Если вы хотите сократить время изготовления льда, вы можете установить терmostат на большее положение.

## **Примечания:**

Не проверяйте лед мокрыми руками, это может привести к прилипанию и болевым ощущениям для Ваших рук. Запрещается хранить жидкости в стеклянной таре, это может привести к расширению объема жидкости и к повреждению таковой.

5.7.2 Ящик в морозильной камере используется для замораживания или длительного хранения продуктов питания. Вы должны разделить большие куски мяса на маленькие, чтобы избежать сложностей при выемки и для сокращения времени заморозки.

Продукты должны быть равномерно размещены в камере для того, чтобы обеспечить равномерную внутреннюю циркуляцию воздуха.

5.8 Регулируемые по высоте ножки. Высоту холодильника можно регулировать при помощи передних ножек. Это позволяет адаптировать холодильник к разным поверхностям пола.

5.9 Где и как установить холодильник.

### **5.9.1 Вентиляция.**

Для того чтобы легко отводить ненужное тепло от компрессора и заднего конденсатора, нужна высокая эффективность охлаждения. Для этого устанавливают холодильник так, чтобы пространство между стеной и задней стенкой холодильника было не менее 100 мм, между стеной и боковыми стенками холодильника 200 мм и минимальное пространство над холодильником высотой 300 мм. Для открывания дверей должно быть пространство, чтобы обеспечить ее открывание до 160°. **Если вентиляция недостаточна, холодильник может работать непрерывно в течение длительного времени, а температура внутри него не может достигнуть требуемой температуры, что в последствии, может привести к порче хранимых продовольствий и повреждению компрессора.**

### **5.10 Подключение.**

Холодильник подходит только для однофазного переменного тока 220V ~240V, 50Hz. Если колебания напряжения в вашем районе находится за пределами вышеупомянутого диапазона, то для обеспечения безопасности, пожалуйста, подключите Ваш холодильник через стабилизатор, что обеспечит автоматическую стабилизацию напряжения в сети. Такой стабилизатор можно приобрести в сетях магазинов бытовой техники.

**Запрещается одновременно подключать несколько электрических устройств к сети, к которой подключен холодильник, подключать холодильник к электросети через удлинитель или тройник. Это может привести к серьезным дефектам, которые нельзя устранить по условиям гарантийных обязательств, а только за отдельную плату. В этом случае стоимость работы включает все возможные затраты.**

Сетевая розетка должна соответствовать вилке и обязательно иметь подключение к заземлению. Запрещается менять тип вилки электропитания.

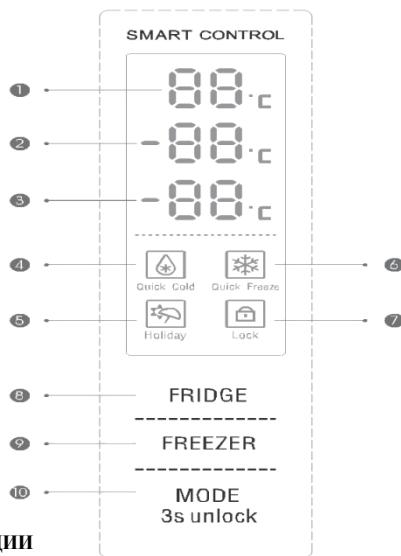
#### 5.10.1 Кабель питания.

Шнур электропитания не продлевать, он не должен касаться компрессора, т. к. температура поверхности компрессора может расти, при этом может произойти нарушение электроизоляционных свойств дизелектрика, которая, в свою очередь, может привести к его пробою.

#### В случае отключения электроэнергии

- \* Не кладите продукты в холодильник и максимально снижайте время открытия двери.
- \* Пожалуйста, поставьте кубики льда в верхней части морозильной камеры.
- \* Из-за того, что температура в морозильной камере может увеличиться, пожалуйста, употребите продукты как можно скорее, чтобы избежать их порчи.

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ (только для моделей SRD-310 (I)(W) NF)



#### ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

1. Индикатор установленной температуры холодильной камеры.
2. Контроль температуры холодильной камеры. (только для некоторых моделей)
3. Индикатор установленной температуры морозильной камеры.
4. Супер охлаждение.
5. Функция «Отпуск»
6. Супер заморозка.
7. Функция блокировки панно управления.
8. Регулировка температуры холодильной камеры.
9. Регулировка температуры морозильной камеры.
10. Кнопка выбора функций, разблокировка панно управления (удерж. кнопку 3 секунды)

### 6. ПОДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА К РАБОТЕ

6.1 Распаковка холодильника состоит из среза транспортировочных лент, освобождения от картонной упаковки и пенополистирольных вкладок.

6.2 При помощи регулировочных опор, входящих в комплектацию холодильника, отрегулируйте устойчивое положение холодильника на полу, при этом, верхняя плоскость должна находиться в горизонтальном положении.

6.3 Перед началом эксплуатации вымойте холодильник теплым мыльным или раствором пищевой соды внутри и снаружи, насухо протрите и проветрите в течение часа при открытых дверях. В момент подключения холодильника обе камеры должны быть абсолютно сухими.

Устанавливайте холодильник вдали от источников тепла, в месте, недоступном для прямых солнечных лучей.

6.4 Если холодильник находился на морозе, то перед подключением к сети его необходимо выдержать с открытыми дверями при комнатной температуре не менее 12 часов.

**ВНИМАНИЕ! Включение в сеть непрогретого холодильника может привести к заклиниванию компрессора или закупорке трубчатой системы и выходу из строя холодильника.**

6.5 При необходимости можно произвести перенавеску дверей в холодильнике на противоположное открывание. Перенавеска производится механиком авторизованных мастерских за отдельную плату.

6.6 Подключайте холодильник к электрической сети таким образом, чтобы сетевой шнур находился в свободном (ненатянутом) положении.

6.7 Защита от влаги

6.7.1 Не устанавливайте холодильник во влажном помещении или с нестабильной температурой, чтобы избежать окисления металлических частей. Это может привести к коррозии системных трубок и впоследствии к утечке хладагента из системы.

6.8 Размещение.

Пол, на который размещается холодильник, должен быть ровным и твердым. Не ставьте холодильник на мягкий материал, например, на пенопласт и т.д. Если холодильник неустойчив, вы можете отрегулировать передние ножки, чтобы добиться его устойчивости. Не допускайте, чтобы Ваш холодильник шатался на полу, это может привести к падению каких-либо продуктов с полок в момент его открывания. Запрещается эксплуатировать холодильник на открытом воздухе.

## 7. ПОРЯДОК РАБОТЫ

### 7.1 Хранение продуктов

Не ставьте в холодильник горячую пищу, это может привести к увеличению потребления электроэнергии и пагубно повлиять на сохранность продуктов. Страйтесь не загружать холодильник грязными продуктами. Холодильник не предназначен для хранения медицинских, легковоспламеняющихся и взрывчатых изделий. 7.2 Свежие продукты, предназначенные для продолжительного хранения при температуре выше 0°C, размещайте в холодильной камере. На верхних полках температура всегда выше, чем на нижних. Не допускайте касания продуктов к внутренней задней стенке.

7.3 Продукты, обладающие специфическим запахом или легко впитывающие запах, храните в упакованном виде, жидкости – только в закрытой посуде.

**Примерные сроки хранения свежих продуктов в холодильной камере указаны в таблице 5.**



7.4 Замораживание продуктов.

7.4.1 Правильный процесс замораживания сохраняет качество продуктов. Для замораживания берите чистые свежие продукты.

7.4.2 Продукты, овощи, фрукты или ягоды, предназначенные для замораживания, перед укладкой поделите на мелкие порции. Это ускорит процесс замораживания и удобно для последующего пользования.

7.4.3 Упаковывайте продукты в полиэтиленовую пленку, алюминиевую фольгу и другие аналогичные материалы.

Плотно заворачивайте продукты, чтобы в упаковке оставалось как можно меньше воздуха.

7.4.4 Перед закладкой в морозильную камеру свежих продуктов, холодильник должен работать не менее 24 часов.

7.4.5 Продукты, предназначенные для замораживания, размещают равномерно на полке низкотемпературной камеры. Продолжительность замораживания зависит от расфасовки, упаковки, способа укладки, вида продуктов, начальной температуры и т.д. При размещении продуктов в морозильную камеру в количестве превышающем норму, требуемое время для охлаждения до температуры -24 °C увеличится прямо пропорционально.

7.4.6 Не рекомендуется одновременно замораживать продукты, вес которых превышает допустимой (смотри таблицу 1). Желательно, что бы время между предыдущей и последующей загрузкой было не менее 2-х часов.

7.4.7 Не рекомендуется вновь замораживать оттаявшие продукты. Необходимо использовать их или приготовить из них блюда, а затем заморозить.

7.4.8 Не храните в низкотемпературной камере напитки и углекислотные жидкости.

7.5 В целях экономного расхода электроэнергии рекомендуется:

- установку холодильника в помещении производить согласно требованиям п. 6.3;
- горячую пищу перед размещением в холодильнике охладить до комнатной температуры;
- сокращать длительность и частоту открывания дверей;
- не допускать чрезмерного нарастания «снеговой шубы» на задней стенке низкотемпературной камеры;
- установите холодильник в прохладном, хорошо проветриваемом помещении.

- пищу, которую нужно заморозить, надо поместить в холодильник, а затем - в морозильник.

- оттайку замороженных продуктов производить в холодильной камере «Зона 0°C», это обеспечит безопасное размораживание продуктов питания и сократит работу холодильной установки.

- старайтесь избегать частое открытие дверей, так как теплый воздух, вошедший в холодильник, способствует повышению температуры внутри и излишней работе компрессора.

- убедитесь, нет ли препятствий для плотного закрытия дверей.

- овощи и фрукты должны быть помещены в овощной ящик, так как там лучшая температура хранения для них, которая составляет около 5 °C. Хранение овощей и фруктов должно быть в упакованном виде, в целях сокращения испарений, замерзаний и обезвоживания.

## 8. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ ЗА ХОЛОДИЛЬНИКОМ

8.2 В процессе эксплуатации холодильника необходимо производить уборку внутри и снаружи.

8.2 Необходимость уборки внутри холодильника возникает по мере нарастания снежного покрова на полках в низкотемпературной камере. Снежный покров препятствует интенсивному охлаждению продуктов и приводит к увеличению расхода электроэнергии. Уборку производить следующим образом:

- отключите холодильник от сети и освободите камеру от продуктов, при этом продукты, находящиеся в замороженном состоянии, заверните в несколько слоев бумаги и уложите в прохладное место;
- для ускорения оттаяки поместите в низкотемпературную камеру сосуд с горячей водой.

**ВНИМАНИЕ! В случае прилипания каких-либо продуктов к поверхности морозильной камеры ни в коем случае не применяйте острые металлические предметы для их изъятия, ими можно нарушить герметичность холодильного агрегата.**

- очистите холодильник после его полной оттаяки.
- протрите холодильник мягкой тканью, используя теплую воду или нейтральное моющее средство.
- протрите насухо сухой тканью.
- в случае особо грязных пятен, таких как клей, масло, вы можете пропарить их спиртом.
- желательно, очищать ваш холодильник раз в месяц.

Следите за тем, чтобы в процессе эксплуатации холодильника не засорялось сливное отверстие лотка. Это может привести к скоплению воды на дне холодильной камеры. Если сливное отверстие в процессе эксплуатации забилось, ее необходимо прочистить.

При мытье панелей на дверях не допускайте затекания воды за нижнюю часть уплотнителей, а попавшую воду проприте насухо.

**Примечание: Во время работы холодильника поверхность компрессора может нагреваться до 90 °C. При включении, отключении компрессора возможен дополнительный шум, который на качество и работоспособность холодильника не влияет.**

8.4 В целях предохранения блока управления и индикации от короткого замыкания в холодильнике «Winter» не допускается попадания жидкости под облицовку установочной поверхности.

8.5 Обслуживание пластиковых деталей. Загрязнение пластиковых деталей маслом (животного или растительного происхождения) в течение длительного времени приводит к неприятному запаху. Поэтому вы должны чистить холодильник регулярно.

8.6 Электрические детали. Пожалуйста, используйте сухую ткань для очистки электрических частей, чтобы избежать поражения электрическим током.

1. В целях безопасности, пожалуйста, вытащите вилку из сети перед очисткой.

2. Запрещено распыление воды непосредственно в холодильнике, в противном случае может ослабиться электрическая изоляция, которая может привести к коррозии металлических частей.

## 8.7 Освещение

Параметры освещения LED: 220V-240V, 1W

## 9. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

9.1 Подготовленный к хранению холодильник должен находиться в вентилируемом помещении, двери холодильника во избежание появления запаха и ржавчины, в течение всего времени хранения должны быть приоткрыты.

9.2 Холодильник может храниться при температуре от минус 50 °C до + 40 °C.

9.3 Предназначенный для длительного хранения холодильник необходимо отключать от сети, уложить сетевой шнур таким образом, чтобы исключить возможность его повреждения, и произвести уборку, как указанно в п. 5.2.

## 10. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Перед обращением в сервисный центр сверьтесь с данным списком. Это поможет вам сэкономить время и деньги. В данный список включены наиболее распространенные претензии, не связанные с дефектами изготовления или материалов. Некоторые характеристики, упомянутые в данном списке, могут не относиться к вашему изделию.

Таблица 6

Неисправность	Вероятные причины	Методы устранения
Включенный в электросеть холодильник не работает	Отсутствие напряжения сети. Нет контакта штепсельной вилки с розеткой. Поврежден шнур питания.	Проверить наличие напряжения в розетке электросети. Обесечить контакт штепсельной вилки с розеткой. *Заменить шнур.
Отсутствие освещения холодильной камеры.	Неисправен светодиодный модуль.	Замена светодиодного модуля производится механиком сервисной службы.
Повышенный шум.	Неправильно установлен холодильник. Трубопроводы холодильного агрегата соприкасаются с корпусом или между собой. Возможно, шум вызван каким-либо предметом, помещенным в /на холодильник.	Установить холодильник в соответствии с настоящим руководством. УстраниТЬ касание трубопроводов с корпусом или между собой. Уберите все предметы, помещенные на холодильнике или проверьте предметы внутри.
Дверь морозильной камеры открывается с трудом.	Во время открывания двери морозильной камеры часть холодного воздуха замещается теплым воздухом из окружающего помещения. После охлаждения теплого воздуха возникает дополнительное давление, которое приводит к тому, что дверь открывается с трудом.	По истечении 3 минут состояние нормализуется, и дверь легко открывается.
Появление запаха в холодильнике.	Нерегулярная или недостаточно тщательная уборка. Несоблюдение указаний по подготовке продуктов к хранению или длительное пребывание холодильника отключенными при плотно закрытой двери.	Проведите тщательную уборку и проветрите холодильник в течение 3 - 4 часов. Продукты поместите к замораживанию и хранению по рекомендациям, приведённым в руководстве.
Нет холода	Не подключен сетевой шнур. Нет напряжения в сети или уровень напряжения недостаточен.	Проверить наличие напряжения в розетке электросети. Обеспечить контакт штепсельной вилки с розеткой. Убедитесь, что напряжение сети соответствует nominalу.
Недостаточное Охлаждение	Регулятор выставлен некорректно. Недостаточно места вокруг холодильника для вентиляции. Часто открывалась дверь. Холодильник подвержен прямому солнечному свету или находится вблизи горячих объектов. Загружено слишком много продуктов.	Выставите регулятор на позицию выше. Установите холодильник правильно согласно инструкции. Поместите холодильник в тени.  Вытащите часть продуктов обратно.
Продукты в холодильном отделении заморожены	Регулятор выставлен некорректно.	Выставите регулятор на позицию меньше.
Непрерывная работа Компрессора	Слишком много продуктов загружено за один раз. Приоткрыта дверь	Вытащите часть продуктов обратно. Закройте плотно дверь.
Образование конденсата на боковой стенке холодильной камеры	Слишком влажное помещение. Дверца открывается слишком часто. Хранение продуктов, содержащих жидкости, в негерметичных контейнерах.	Не разрешается устанавливать устройство в помещениях с высокой влажностью. Не открывайте дверцу изделия слишком часто. Храните продукты, содержащие жидкости, в герметичных контейнерах.
В процессе эксплуатации нарастает уровень рабочего шума холодильника	Эксплуатационные характеристики устройства могут изменяться в зависимости от изменений температуры окружающей среды.	Это нормально и не является неисправностью.

Компрессор не работает	В случае внезапного перебоя электропитания или отключения и повторного включения штепселя питания давление газа в системе охлаждения устройства не уравновешено, что приводит к срабатыванию предохранительного устройства тепловой защиты компрессора.	Устройство снова включится примерно через 5 минут. Если по истечению данного периода устройство не включилось, обратитесь в сервисный центр
Холодильник включается слишком часто или на слишком долгое время	<p>Возможно, новое, преобретенное устройство больше предыдущего. Дверцы открываются слишком часто или долго остаются открытыми. Движение теплого воздуха внутри холодильника приводит к увеличению периодов включения.</p> <p>Возможно, прокладка дверцы холодильной или морозильной камеры загрязнена, изношена, повреждена или установлена ненадлежащим образом.</p>	<p>Более крупные устройства включаются на более длительное время. Не открывайте дверцу слишком часто.</p> <p>Очистите или замените прокладку. Повреждение/разрывы дверной прокладки приведут к увеличению периодов включения устройства для поддержания текущего значения температуры.</p>

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

В процессе работы холодильника могут быть слышны:

- щелчки срабатывания датчика-реле температуры;
- журчание или бурчание хладагента, звук текущей или кипящей жидкости циркулирующего по трубкам холодильной системы;
- легкие потрескивания при температурных деформациях материалов.

Данные звуки не связаны с каким-либо дефектом и носят функциональный характер.

Появление запаха в холодильной камере не является дефектом, а результат неправильной эксплуатации холодильника: нерегулярная или недостаточно тщательная уборка, несоблюдение указаний по подготовке продуктов к хранению или длительное пребывание холодильника открытым при плотно закрытой двери.

Также посторонние звуки могут проявиться когда:

- Холодильник неустойчивый.
- Холодильник касается стены.
- Дренажный лоток воды откреплен.
- Внешние или внутренние трубы соприкасаются друг с другом.

**Неравномерное нагревание обеих сторон и передней рамы холодильника** - это неисправность, а нагрев конденсаторов внутри обоих сторон и передней рамы холодильника. Они свидетельствуют о исправной работе холодильника.

**Роса на обеих сторонах холодильника** может появиться при влажной погоде, это последствие отложения конденсата, что не является неисправностью, вы можете протереть его сухой тканью.

**Роса внутри холодильника** может появится когда температура окружающей среды высока и двери открываются на долгое время.

**Замороженные продукты в холодильнике** могут быть когда регулятор температуры установлен на большем уровне или температура окружающей среды ниже -5 °C.

#### Примечания:

1. Запрещается разбирать какой- либо узел холодильника. Ремонт должен осуществлять местный авторизованный технический центр.

2. Запрещено любое испытание электрических частей в рабочем состоянии.

\*Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, другие, чем те, которые рекомендованы производителем.

\* Не используйте электрические приборы внутри холодильника.

\* Будьте осторожными, чтобы не спровоцировать пожар, в случае утечки хладагента в холодильнике. Бесполезные и старые холодильники должны быть переработаны и утилизированы профессиональными компаниями.

\* Не выбрасывайте старые холодильники, чтобы избежать загрязнения окружающей среды.

\* Маленькие дети должны быть под присмотром, что они не играли с прибором.

\* Страйтесь не повредить холодильный контур.

## 11. ТРАНСПОРТИРОВКА

Холодильник может транспортироваться только в упакованном виде всеми видами **крытого** транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

При погрузочно-разгрузочных работах нельзя подвергать холодильник ударным нагрузкам.

**ВНИМАНИЕ! Разрешается транспортировать холодильник в вертикальном положении. Транспортировка в горизонтальном положении допускается только на левой или на задней части холодильника.**

## 12. УТИЛИЗАЦИЯ

По истечении установленного срока службы предприятие-изготовитель не несет ответственности за безопасную эксплуатацию холодильника. Поэтому рекомендуется не реже одного раза в три года приглашать специалиста мастерской для профилактического осмотра или ремонта электропроводки с

целью обеспечения его электропожарной безопасности.  
Если эксплуатация Вашего холодильника в дальнейшем невозможна, рекомендуем привести его в негодность следующим образом: - отсоединить вилку от сети и перерезать провод;  
-корпус холодильника и корпус двери подлежат переработке на полигонах бытовых и промышленных отходов по правилам и требованиям, установленным местной администрацией;  
-компрессор, холодильный агрегат, пускозащитное реле, электропроводка могут утилизироваться как лом черных и цветных металлов.

### ***ВЫЖИГАНИЕ ТЕПЛОИЗОЛЯЦИИ КОРПУСОВ ХОЛОДИЛЬНИКА И ДВЕРИ КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ В ВИДУ ОБРАЗОВАНИЯ ПРИ ГОРЕНИИ ТОКСИЧНЫХ ВЕЩЕСТВ.***

## **13. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Дорогой покупатель!

Производитель «Wintter» устанавливает официальный срок службы на свою продукцию 10 лет при условии соблюдения правил эксплуатации. Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности продукции «Wintter», фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный. Если у Вас возникнут какие-либо проблемы, настоятельно рекомендуем Вам обращаться в уполномоченные сервисные центры, адреса и телефоны которых Вы можете узнать по телефону: **0231-4-77-39** или по электронной почте e-mail: **auilco@mail.ru**. Наш веб-сайт: **www.wintter.md**

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить правила и условия эксплуатации и хранения изделия, условия гарантийных обязательств и бесплатного сервисного обслуживания (Здесь и далее по тексту Гарантийного талона под бесплатным сервисным обслуживанием понимается бесплатное для потребителя устранение недостатков (дефектов) изделия (включая замену запасных частей), возникших по вине Изготовителя.), а также проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать с номером, указанным в гарантийном талоне. Номер гарантийного талона должен совпадать с серийным номером изделия.

При нарушении выше указанных условий, а также, если данные, указанные в гарантийном талоне изменены, стерты или переписаны, талон признается недействительным. В этом случае рекомендуем Вам обратиться к продавцу для получения нового гарантийного талона, соответствующего вышеуказанным условиям, либо предоставить товарный и кассовый чеки, либо иные документы, удостоверяющие факт и дату продажи изделия. В случае, если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

Данным гарантийным талоном предприятие «Wintter» подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Все условия гарантийных обязательств и бесплатного сервисного обслуживания действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены. Однако, предприятие «Wintter» оставляет за собой право отказать как в гарантийном, так и бесплатном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения следующих условий.

### **Условия гарантийных обязательств и бесплатного сервисного обслуживания**

1. Гарантийные обязательства Изготовителя и бесплатное сервисное обслуживание, предоставляемое уполномоченными сервисными центрами Изготовителя, распространяются только на модели «Wintter», предназначенные для поставок и реализации на территории стран СНГ, приобретенные в СНГ и прошедшие сертификацию на соответствие ГОСТам страны, где предоставляется гарантийное и бесплатное сервисное обслуживание.

2. Бесплатное сервисное обслуживание не распространяется на различные принадлежности как: полки, ящики, подставки, лотки, лотки для сточной воды, ручек регуляторов, кнопок, ножек и других емкостей для хранения продуктов в холодильниках.

3. Изготовитель не несет гарантийные обязательства и не производит бесплатное сервисное обслуживание изделия в следующих случаях:

а) если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.

б) в случае нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в инструкции по эксплуатации. В данном случае, ремонт будет осуществляться за счет потребителя.

- в) если изделие имеет следы попыток неквалифицированного и неавторизированного ремонта.
- г) если дефект вызван изменениями конструкции или схемы изделия, не предусмотренными Изготовителем. А также продление электрического сетевого шнура и другие действия по отношению к изделию по улучшению или приспособлению к различным условиям эксплуатации.
- д) если дефект вызван действием непреодолимой силы, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями (бездействием) потребителя или третьих лиц.
- е) если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
- В вышеуказанных случаях ремонт будет осуществляться только за счет потребителя, включая все сопутствующие затраты.
4. Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на следующие недостатки изделия:
- а) механические повреждения, возникшие после передачи товара потребителю;
  - б) повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров питающих электрических сетей или подключения прибора без заземляющего проводника, через удлинитель и/или тройник, едких и влажных сред и других подобных внешних факторов; а также дефекты и повреждения, возникшие впоследствии пожаров, землетрясений, наводнений и др. стихий.
  - в) запахи, возникшие в результате нарушения потребительских правил эксплуатации; при нарушении пломбировки, повреждений зав. номера изделия и его несоответствия гарантийному талону;
5. Настройка и установка изделия, описанные в документации, прилагаемой к нему, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами большинства УСЦ соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе). Также вы можете воспользоваться услугами других специалистов, имеющих соответствующую квалификацию для проведения подобных работ. При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки. *Просим вас обратить внимание на значимость правильной установки изделия как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Требуйте от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке вашего изделия в гарантийный талон.*
6. Завод-изготовитель не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией «Wintter» людям, домашним животным, имуществу, в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий (бездействий) потребителя или третьих лиц, действия непреодолимой силы.

Уважаемые покупатели! В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией «Wintter», просим Вас обращаться по телефону: +373-231-4-77-39 или по электронной почте e-mail: aulco@mail.ru. Наш веб-сайт: [www.wintter.md](http://www.wintter.md)

***Срок хранения продуктов питания в холодильнике и в морозильной камере***

<i>Наименование продукта</i>	<i>В холодильнике (1-3° С)</i>	<i>В морозильной камере (-18° С и ниже)</i>
<i>Джемы и конфитюры</i>	<i>1 год</i>	
<i>Макаронные изделия, свежие</i>	<i>См. срок годности на упаковке</i>	<i>9 месяцев в нераспечатанном виде; 3 месяца в распечатанном</i>
<i>Маргарин обычный или бутербродный</i>	<i>Не более 1 месяца после вскрытия</i>	<i>Не более 2 месяцев</i>
<i>Молокопродукты (молоко, йогурт, сыр)</i>	<i>См. информацию на упаковке</i>	
<i>Морепродукты</i>		
<i>Моллюски и ракообразные отварные</i>	<i>3-4 дня</i>	<i>1-2 месяца</i>
<i>Моллюски и ракообразные сырье</i>	<i>1-2 дня</i>	<i>3-4 месяца</i>
<i>Рыба сырая</i>	<i>1-2 дня</i>	<i>2-3 месяца</i>
<i>Мороженое, шербет и замороженный йогурт</i>	<i>Только в морозильной камере</i>	<i>2-4 месяца</i>
<i>Мясо переработанное</i>		
<i>Окорок консервированный, невскрытый</i>	<i>См. срок годности на упаковке</i>	<i>Не рекомендуется</i>
<i>Окорок ломтиками, полностью термически обработанный</i>	<i>3-4 дня</i>	<i>1-2 месяца</i>
<i>Окорок целый или половина, полностью термически обработанный</i>	<i>5-7 дней</i>	<i>1-2 месяца</i>
<i>Соленый бекон</i>	<i>После вскрытия упаковки 5-7 дней</i>	<i>Не более 1 месяца</i>
<i>Холодная нарезка</i>	<i>См. срок годности на упаковке, после вскрытия 3-5 дней</i>	<i>Не рекомендуется</i>
<i>Сосиски (хот-доги)</i>	<i>См. срок годности на упаковке, после вскрытия 2 недели</i>	
<i>Мясо сырое</i>		
<i>Отбивные</i>	<i>3-5 дней</i>	<i>4-6 месяцев</i>
<i>Куски на жаркое и бифштексы</i>	<i>3-5 дней</i>	<i>6-12 месяцев</i>
<i>Фарши</i>	<i>1-2 дня</i>	<i>3-4 месяца</i>
<i>Мясо термически обработанное</i>	<i>3-5 дней</i>	<i>2-3 месяца</i>
<i>Оливки, маслины</i>	<i>2 месяца после вскрытия банки</i>	
<i>Пирожные</i>	<i>3-5 дней</i>	<i>Неглазированные 3-4 месяца, глазированные 2-3 месяца</i>
<i>Птица</i>		
<i>Сырая, разделенная</i>	<i>1-2 дня</i>	<i>Не более 9 месяцев</i>
<i>Сырая, целая (включая дичь, утку и гуся)</i>	<i>1-2 дня</i>	<i>Не более 12 месяцев</i>
<i>Термически обработанная</i>	<i>3-4 дня</i>	<i>4 месяца</i>
<i>Сливочное масло</i>	<i>Не более 2 недель после вскрытия упаковки</i>	<i>Не более 2 месяцев</i>
<i>Соленая и маринады</i>	<i>2 месяца после вскрытия банки</i>	
<i>Творожный пудинг запеченный</i>	<i>3-5 дней</i>	<i>4-5 месяцев</i>
<i>Хлеб, булочки, кексы</i>	<i>5-7 дней</i>	<i>2-3 месяца</i>
<i>Шоколадный сироп</i>	<i>3 месяца после вскрытия</i>	
<i>Яйца</i>		
<i>Вареные</i>	<i>1 неделя</i>	<i>Не рекомендуется</i>
<i>Сырые в скорлупе</i>	<i>3 недели</i>	<i>Не рекомендуется</i>